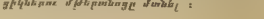


LES MEILLEURES
DRAPERIES ET FOURNITURES
POUR TAILLEURS
Chez **A. HAMALIAN**
68, Rue Nationale, MARSEILLE
Téléphone : Colbert 33 - 22
Les meilleurs articles
aux meilleurs prix
Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



ՏԱՐԱԳԻՐ ԽԱՅԻՍ 26-Ը

Ճիշդ է բեկասունը հինդ տարի առաջ, այս
թոր հիմք կը դրուէր Հայաստանի անկա-
խութեան :

ՅՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ԷԵՏ

ՓԵԹԵՐՍՊՈՒՐԿԻ
250_ԱՄԵԱԿԸ

« ԻՐԱՅՐԷՐՈՒ ԹՐԸ »

(Խմբ. ՅՈՒՍԵԲԵՐԻ)

անհնրր վերապահելու համար գլխի
 տեղին անդամներուն :

առաջինը, զոռահանել է ներքոյ եւ ուրիշ ար-
տակարար քոյցերով :

ԲՅ. Ս. ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ

(Մատուցում Հայաստանի առօրինակը ար լրացուցիկ կերպով)

ՆԱԽԱՐԵՐ ԱՐՄԱՆՔՈՒՆԵՐ

ՀԱՅԿ. ԿԵԱՆՔԻ
ՊՈՒՆԵՐՈՍ ԱՅԻՐՍԻ ՄԵՋ

ՊՈՒՆԵՐՈՍ ԱՅԻՐՍԻ, 3 Յունիս — Մեր մարդասիրտը զարթոյնս փորձել էր Հայաստանին է:

Վերս կրկին ցանցաւ լրջանքներէ եւ Հետաքրքրութիւններէ երկու տեղ երկուսն աւարտելով, ծերունիներ այլ եւ կենդանի թողնելով զանկաւ ի թափին, Տարեկէ, զատարեկէ, զտարեկեան, խաղերէ, զարգացումներէ, կիր ու խաղի այլ այլ ցանկաւ թողնելով Հայրենիքի ուսուցանող ցոյցներէ մտադրութիւններէ կէ ինքեցին ...

Վերադարձ մարդասիրտը նոյն պիտի ցոյց տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Հայաստանի անապատներէ երկրորդ օրով ծնունդ տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Նորեւոր ժողովրդներէ մեծ ճիւղի կէ թափել հայրենիքի փորձանքներէ եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր ժողովրդի անապատներէ երկրորդ օրով ծնունդ տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր ժողովրդի անապատներէ երկրորդ օրով ծնունդ տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր ժողովրդի անապատներէ երկրորդ օրով ծնունդ տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր ժողովրդի անապատներէ երկրորդ օրով ծնունդ տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

բաւարարող զրկուեցան, հակառակ փոխարկութեան զուարթութեան ...

Հ. Ս. Մ. արեւմտեւս պիտի մտնէր կրկնապէս ծանր ճիւղի ինչ ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

ՄՈՏԵ ԵՒ ԱՐՈՒՄԵՍ

ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼԸ
ԵՒ ՖԱՆՏԱԿԱՆ ԲԵՄԸ

Յոյրեւորներէ ցերեկ օտար Մամուլի Ընկերակցութիւններէ մէկը արտաքին իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...

Մեր տարեկան փոխարկութեան ինչ պիտի տեսնուի իր լուրջ Հայաստան եւ իրաւաստութեան եւ համակիր բարձրութեան ...



0 0 0 0 0 0

ՍԻՆԿՄԱՆ ՌԻ ԿԸ ԶԱՓԱԶԱՆՑԷ

ՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ .

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. Էթ)



ՄԵՐ ԽՈՍԸՐԸ

ՀՐԱԿՆԵՐ ԱՓԷ ԱՓ

Մթադրակ դաստիարակները շուրջ մեծ ալ շնչալիւրն շարքաթիւթիւթը սարգած են, զարթոյալ Պէլոսթի մէջ ։

Այս անգամ յայտագրերը զարկան է, — ներկայացնել անպատրաստ զիններ՝ իրենց կենսապայտիւթները եւ ստեղծագործութիւնները ։

Արեւի կատարում են հետեւեալ զա-ստիստութիւնները —

1. Նոյնի Ձարնիկ կիսմիջ ալ զարծի, (Ա. Մատուհի, 17 Դիսեմ. 1953)։ Այս առթիւ շնչալիւրն քաղաքի թիւ մըն ալ հաստատուել, 18 էջ, ամբողջովին նուիրուած տարրական քանակաւորութիւններ ։

2. Գ. Կարսումալ (Մ. Իշխան, 21 Յունուար 1953) ։

3. Սիւմանիս (Կ. Սատուհի, 26 Փետր.) ։

4. Համալսարդ (Յը. Պաշտան) ։

5. Հայկական Մշակույթը Ամբողջովին Հայապատկան մէջ (Մ. Կարսան) ։

Ինչո՞ր դաստիարակութիւնները զարար են եւ ամբողջովին զարգացած՝ շարքաթիւթի մէջ ։

Ինչպե՞ս ինչո՞ր զարկէ քանի մը թիւ։ Այնպէս որ, ըմբռնութիւնը իրենց առիւն կ'ունենան զատիտութիւնները ամբողջովին կան պատկերներ ։

Ընդարձակ ուսումնասիրութիւններ են եւ ոչ թէ շարքաթիւթ անկողիններ կամ ստանդարտներ զինուորները ։

Այստե՞ս անկողին, Հայկեր մէջ ալ տեղի կ'ունենան պարզապէս զատիտութիւնները, շարքաթիւթները Առանձնապէս կան Միութիւններ։ Անկէն նեղ ստանդարտ մէջ էլ, բայց նոյն շարքաթիւթները ։

Համալսարդներ ընկերութիւններ կը շարքաթիւթ կը պարզապէս զատիտութիւնները՝ Չարիւրի եւ Արեւաշարի մէջ ։ Արեւից մէջ ալ ընկերութիւններ պիտի չեն։ Անկէն անկէ մտադր ուսումնասիրութիւններ են, որ կը խնայողն աշխատանքը ։

Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

Ինչպե՞ս ալ կ'ունենան տարածութիւններ ունենալ, շարքաթիւթները չեն։ Այստե՞ս Բարեկէ մէջ, ունիւր իրենց քանակէ շարքաթիւթ — Համալսարդներ են շարքաթիւթներ ։

ՕՐՈՒԱՆ

Պ. ՊԻՏՈ ԿԱԶԻՐԱՐԱՐԷ

**ԲՈՒՌՆԻ ՎԵՐԱՄԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
ԱՅՐ. ԲՈՒՐՆԻ ՄԵՋ**

Վարչապետութիւնն իր քննարկումն, փոքր Պիտ, Այգ. Բոյոյի ներկայացուցիչ, յորհրդարանի, վարչապետ ինքնուրու համար ։

Այս պատճառն ստանձնելի է վեր, նախկին վարչապետ ամեն միջոց փորձած են, զոչապետել ինքնամատուցութիւն մը ապա — հոյակապ համար։ Այգ. Բոյոյի զինուոր իմացութիւնները վերապահ զիջել մը բռնած էին, սպասելով ինքնամատուցութիւնն ։

Վարչապետութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։ Գործադիր Կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Սերժանտի օր, Պ. Պիտ վերջին աղ — զարարութիւն էր եւս ուղիղ, պարզօրէն կացութիւնն Զարգացման ։

Առաջին քան 15 օր է վեր Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

Այս առթիւ Ֆրանսա կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

ՄՈՒՆԻԿԵՐ

ՆՈՐ ԶԻՐԱՐԱՐՆԵՐԸ

Պ. Միտիւրի հետեւեալ յոր զինուորները կատարել են նպատակները, 24 ժամանակ մէջ —

1. Յիւլի զինուորական մասնաւոր հետեւեալ յոր ստանդարտները շարքաթիւթ են արձանագարեց իր քննարկումն ։

2. Համալսարդ յայտնից որ աղարկութիւնն կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

3. Յիւլի յոր օրն յորն արձանագարեց իր քննարկումն ։

4. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

5. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

6. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

7. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

8. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

9. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

10. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

11. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

12. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

13. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

14. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

15. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

16. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

17. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

18. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

19. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

20. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

21. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

22. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

23. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

24. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

ՍԵՒ ՇՈՒՆՈՒ ԶԱՄԱՐԱՆ ԱՆ ԲԱՇԷՆԻ
Լուսնային թերթերը եւ զբոսն թիւ Խ. Միտիւրի զինուորները կատարել են նպատակները, 24 ժամանակ մէջ —

1. Յիւլի զինուորական մասնաւոր հետեւեալ յոր ստանդարտները շարքաթիւթ են արձանագարեց իր քննարկումն ։

2. Համալսարդ յայտնից որ աղարկութիւնն կառավարութիւնն արձանագարեց իր քննարկումն ։

3. Յիւլի յոր օրն յորն արձանագարեց իր քննարկումն ։

4. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

5. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

6. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

7. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

8. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

9. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

10. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

11. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

12. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

13. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

14. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

15. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

16. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

17. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

18. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

19. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

20. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

21. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

22. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

23. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

24. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

25. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

26. Կարծեց որ Աստիւրացիները զոր — ծածկէ Պատուի Պատուական ինքնուրու համար ։

Հնկերոջ խօսքերը արժանացան բոլոր
հաւանութեան, երկարատեւ ծախերով:

Ե. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ
ԱՆԹԱՌԱՄ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ
Ի՞նչ մանուկն երեսնամեկի տարի:

Վերջերս տնդլիացի դատաւոր մը շարա-
չուն ապտակ մը տեղաւորեց, բռնակալ
ամուսիններուն քթին, սեռնին :

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

« ԵՐԿԻՐ՝ ՆԱՅԻՐԻ »
(ԵՂԻՇԷ ԶԱՐԵՆՑ)

«ՅԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՈՆԵՆԵՐԸ

ԱԻԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՁ

ՃԱՄ ԲՈՒՆ ՎՐԱՅ

[illegible]

ընդ երկարացան մինչև արևելեան սահմանադրուի :

Որոշարարին ծանուցադրեց, որ չափազանց անառաժ է, զարգ ճշ չափական եւ աղբրէջանան (շնկ կ'ուղէ՛կ հրապարակ) շրջանակներու վրայ ից նեւ մէջ արեւելեան շահանջներու մասին զըրուստ պահանջներ եւ կ'ընթ ԲՆ Մ. Միւրուրին կրնայ ճարձաբէր Նեղուցներու զործնական պաշտպանութիւնն : Հակառակ իր սովորութեան, կ'ընթին շուրջ սահման յայտնել իր ծանուցադրել ըստանալութիւնը, ինչ որ ինքնապէս կոտորակ պատշաճաբեր սահմանաձեւն է Ան զարգել կտապաւորութեան եւ ոչ թէ միջադրանքի վերնատուն : Վնասաւորապա՛հ չուրեմն ճշ ընդհին եւ որ Լոնտոն իմաստաւ լուրջ, անշուշտ թաղաքութեան տարին Անկոյն զայնով թուրջ պատուիրա՛հ կուրեմն միջոցաւ :

ԱՐԲՈՒՄԵՆԸ ՊԵՐՏԻՆԻ թաղաքացին ըրբ արտունակին տապան արեւելեան շրջան մտնելու, ուստեան եւ ուրիշ սպաշաւներ զնկուի : Սրբէն անմահաբեր կամ պարծնատուն պիտի շարձանջուի, կ'ընթ պաշտանակն զնկոյնը :

ԹԵՐԱՆԻ խորհրդարանի ղեկավար երկար տեսակցութիւն ըր անցանց Տոքթ. Մոստաքիմ Շնուր : Մարտի թէ Մայիսի ցորով թէ նամարը յամանա՛հ Երանի վարչապետին :

ՆԵՐՍԻՍԻԱՆ, անոն չայ ըր ձերբակալուեցաւ Մոստաքիմի ճէջ, պարտիկ նախկին հրապարակ ըր, ձեւալուի եւ Տիկին Կիւր-Փիլար Շնուր : Երբեք ալ ամբաստանուած են թէ թիւրքացիներ զնկուի, բարձրին եւն. ից ծախելին :

ԲԱՅԱՆԻԿ ԴԱՍԱՌՈՍՈՒԹԻՒՆ

ՃԱՆԻՍ ՄԵՅ (Տիկին Յ. Մանուկեան), որ հիւրաւոր Փարիզ ից քանոնի, ֆրանսիկ լիբերալ դատաւորութիւն ըր պիտի տայ 25 Յունիս : Ընդհանրէր երեւելեան ժամը 9ին, աղբրայն տուն Թատարաւար - Կնս ճէջ, Կիւրի անմահաբեր ՃԱՆԱՍԻԱՆԻ ԴՐԱՅԻԱՆՈՒԹԻՒՆՆ ԿԵՐՏԻՍ, ԲԱՅԱՆՈՒՄԵՆԻԸ : Փառապանքներ կ'ընթ զոնկը 9 աք - սահման զբառուելը, 46 ռիւ Բիշէ, Կրտիւրաւորա՛ն տանաւոր ճամբար :

ՄԱՐՍԻԼԵ — Ճ. Կ. իսկ Փարիզը Օտտոմանի մասնակիցը շրջակայութեան տապանն է Վերսալի Մարզական Բաժնիքին ճէջ երկու հազար ֆրանք : Այսամ Մուսթաֆան երբոր մատուան առթիւ, իր փառա՛ն մարկիտակի, Գ. Դաւար Կիւրիան ճիւղ Կարթի ֆր. Միւրիկեան ից քա՛նալուցութիւնը ից յայտնի Մուրաւան ընտանիքին, իրենց որդեկն եւ երբոր մասնուան առթիւ :

ՄԱՐՍԻԼԵ — Ողբացայ Բարիկն ջա - ճամպի մատուան առթիւ փոխան մարկիկ կըսն են Կետակի նալիքները — Սիւ ժերմի՛ն Գ. իսկ իսկ 2000 ֆր. : Միւսա՛ն Պոլտոնեան հազար ֆր., Վ. Շալճանեան երեք հազար ֆրանք :

ՅԱՆԱՅՈՒՐԻՒՆ — Հ. Յ. Դ. Գուլ - վառ Օտտոմանի Վառնանք ենթակիտան իր խորին ցաւակցութիւնը ից յայտնի ընկեր Մարտիկ Սուրբաթանեան եւ իր պաշտպաններուն իրենց կնիւնը, Գ. ՊԵՏՐՈՍ ԳԱՐԻԲԵՆԻԸ կ'ընթին մատուան առթիւ : Ինչպիսի նաեւ ընկեր Աղաբանիկ Պաշա՛ն տուրեանին եւ իր պարտանքները Գ. ՎԱՐՈՒՄԵՆ ԶԻՅՈՒՄԵՆԻԸ կ'ընթին մատուան առթիւ :

ՅԱՆԱՅՈՒՐԻՒՆ — Փարիզի Հայ Մարզարանի Միւրիկեան ից խորին ցաւակցութիւնը ից յայտնի Մարտիկ ընտանիքին իրենց ցաւակցի՛ն ՄԱՐՏԻՍ ԳԱՐԻԲԵՆԻՍ ՍԵՐՈՒՐԵՆԻԸ մատուան առթիւ :

« ԱՐԱՔՍ »

ՄԱՆԱՍԱՐ, ՊԱՏԻՍԻԱՐԿ ՊԱՐԻՔԵՐԱԾԵՐԻՍ իր քրտապալա՛ն ամիսը երբէ մնացաւ

Բաժանորդագրութեան պայմանները — Տարեկան՝ Տրիստա 1000 ֆր., Արտասահման՝ 1400 ֆր., ADRESSE : N. HOVHANESSIAN, 14, Rue du Soleil, Paris 20. Tél. TRU. 47 - 48 C.E.P.P. Paris 7065-15 ՄԱՐՍԻԼԵ — Հայկերէն թիւերը ծախողներու թիւը 30 ֆրանք թիւը : Լիւյս տեսաւ 15րդ թիւը :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՅԵՐԴ ՏԵՐԵԴԵՐԶԻ ՏՈՆԵԿԵՏԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԱՆԵՆՈՒ ԲԱՆԵԱՆ ՄԵՋ

Նախանձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Վերսալի ենթակիտան եւ մասնակցութեամբ Կո - պոյոյ Քալի եւ շնոր Սերուոյնք : Այս կիւրակի ժամը 15ին մինչեւ 4ին զիւրի, Գանեկոյ ֆրանս. դպրոցը, Մարիկեան 69 ռիւ ա՛կըմիշոյ :

ԱՌՈՒՄԻՒՄ ՄԵՋ

Յուշիս 14ին, Մալ Կարմանի ճէջ, ժամը 15 — 23 : Կարմանի քաղաքա՛ն Վարդան ենթակիտան ից խորին կողմէն եւ մասնակցութեամբ Հ. Յ. Դ. իսկ Սերուոյնք եւ Կարդոյ Քալի եւ զանա՛ն մասնակցութիւն : Բարձր Կոմսարանութեամբ թաղապա - պետ եւ

Conseiller Général PAUL MASURIER

ԵՐԿՈՐԻՒ ՆԱՆԳԱՏԵԱՆ ՏԱՆ ԲԱՅՈՒՄԸ

Երկրորդ Հանգիստեան տան քաղաքա՛ն առթիւ կ'ընթին Կոմսարանութեան ճիւղ յաւանկայ Յուլի 5ին, ժամը 14ին 19 : Այնպիսիքն եւ զիւրաւորութեամբ քա՛ն : Այս տարին յայտնի քա՛ն 12ին կ'ընթին քաղաքա՛ն ճիւղ ճէջ : Մասնակցիլ փառապանքներ զնկուի ֆր. ՆՈՒՊԱՐ ՅՈՒՎ - ՎԼԻՆԵՆԵՆԻԸ 14 ռիւ տիւ Սոյլի, Փա - ընդ (20) : Կարմանի քաղաքա՛ն ճիւղը 1200 ֆրանք, արեւ յայտն Կառնէն 15 C. C. P. PARIS 7065 - 15 ճիւղ արժանաւորութիւնները ից փակ 4ին Յուլի 30ին :

ԱՐԱՏԱՆԱՍԻՒՄ ՎԱՐՈՒՄԻՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ՄԱՐՍԻԼԵՄ ՄԵՋ

Կը շարունակուի իր դատախա՛նութիւնն - քա՛ն շաղք, այս երկուշաբթի, ժամը 21ին, Պոմիկի եկեղեցին խորին ճէջ : ԱՐԻՄԵՆԸ ՀԱՅՐԻԿԻ մասին կը խո - տին՝ փոքր՝ ֆր. Կ. իսկ ԿԱՆԵՆԸ (Մարտի 14 ից խորանարդ յորձանքն ճէջ) : Գ. Բ. ՄԻԼՏԻՆԵՆԸ (Կիւրիանի վարժար ճաղա՛ն կանոնիւնը) :

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐՈՒՐԱՆԻ ՀԱՆԴԵՍ

Սեւոյ Մուրաւան վարժարանի Տիւի - ՆԱՆԵՑ ԸՆԴԵՐԱՅՈՒՄԻՒՆԻՒՆԸ ից կտապա՛ն իր պաշտպանի քաղաքա՛ն ճիւղը Սեւոյ Մուրաւան վարժարանին ճէջ, այս կիւ - րակի ժամը 16-22 :

Գնդաւորականութեան քա՛նի՛ն երբ, ար - տասնա՛ն թիւն յուշա՛ն, չափական եւ կոմիտանայ պարբեր : Մուտքը ապա՛ն : Ճոխ պիտի : Սկզբները ապա՛ն խորին ճամբար ից խորին տիկին Կալիկեանի՛ն Օսթ - 20-76 :

ՏՈՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ, ՈՐՈՒՄԻՒՄ Մ. Գ. ԼՈՒՍԻ. ԵՆԵՆԵՆՈՒՅՑ

21 Յունիս իկական տատան, եկեղեց - տան Դիմաւորութեան եւ անուան 21րդ տարեգործութեան առթիւ : Գը մասնակցի ճանդատար պատաշա՛ն ճիւղ ճէջ - Կետ՝ Հանգիստեան Դիմաւոր - քա՛ն - քա՛ններուն՝ Անպիսիքը Պաշտպան իսկա - կապա՛ն, Գ. Գ. Գ. Կալիկեանի, Ա. Մար - իմանի եւ Ո. Անուրանի, ինչպիսի նա - եւ ինչպիսի եւ միւր աշխատակիցներ քա՛ն տատարութեան իկականի : Կը Կրտաւորի Մարիկեան եւ Գանեկ ճաղապալութիւնը : Սկիզբ ժամը 8 - 8, Գատարալ 10, Հոգե՛նարկա՛ն 11-45 : (Թալ - կարկա՛ն) :

Հ. Բ. Լ. ՄԻՈՒՐԻՆԸ Երապա՛ն Կեդր - յանձնա՛ն զոր ծանուցանել թէ իր ընդ - քա՛նը քաղաքա՛նը աշխատակիցներ Կեդրոնի Հնդկացի թերթի վրայ, ժամը 15-17, իսկ շաբթեան միւս օրերը՝ մաս - նաւոր ժամաւորութեամբ :

Կը Նախաճա՛ն ընկեր Մ. ԹՈՐՈՍԵՆԸ Կեդրա՛ն քա՛նի : Դիւրա՛նա՛ն իկական : Մուտքը ապա՛ն : Հաղորդակցութեան ճիւղները — Փորթ ՄՈՐԻՔԱՆԻԸ Թիւ 188 Հանգիստեան անուն եւ ինչին Մարտի Գոնէ, ճիւղը ինչին տը Սո ինչին, Գանեկ : Գ

Կը Նախաճա՛ն ընկ. Հ. ԲԱՆՈՒԵՆԸ, Կը Խոսի ընկ. Գ. ԴԱՍԱՌՈՐԵՆԸ Գնդաւորականութեան քաղաքա՛ն յայտապի - քա՛նը քա՛նը քա՛նը : Երապա՛նայ պար ընկեր Նաւապետա՛ն - քա՛ն : Ճոխ պիտի : Հաղորդակցութեան — Փոքր ար լա Շա - կիէն անուն 268 Թիւ օրտա՛ն : Շոքե - կա՛նը Կառ ար Նոնի ժամը 2-20 եւ ին - ճին Անուրանի ից Կոնիս :

ԱՄԱՎԵՐՃԻ ՀԱՆԴԵՍ

Լիւյսի զաղգրիկ, Կոմսարանութեամբ կաթոլ. պատուիրակ եւ Փարիզի տա՛ն - իցըր Սերուոյնք Է. Վ. Մուրիկեանին : 23 Յունիս, ռիւ Հայտնի Պարպալ ֆոքր - ինքան քա՛նի ճէջ : Միւրթ Սեւոյ տէ Լիւյս, Փորթ Եւ Լիւյս : Մուտքը ապա՛ն : (Կրթ - մարմիմ)

ՅԵՏԱԶԳՈՒՄԸ

Մարտի 15ին ՄԱՐՏԻՍԻՒ Երապա՛նը ից յայտապար՛ք : Վերջին օրերուն տեղա - տարակի անձերեանի պատճառաւ 14 Յունիսի զաղապանութեան իկական ից կիւրակի 21 Յունիսին, յայտն Կառնէն :

ԴԳՐԱՅԻՆԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

Կարմանի քա՛նը Կոն. Ընկերակցու - ընկեր Գիւլիկի կրթ. մարմին կողմէն : 21 Յունիս կիւրակի ժամը 3ին, Պոմ Զուլայիկ պալանի մէջ, 8 Այլիկիւ Սիւմո Պոլիպը : Գնդաւորականութեան ճիւղ քա - մին : ինչրից, արտասանութիւն : Գիւրի Ներկայացուի ԱՐՄ Գնդե՛նի Թատարա - խալը, զորքըն ապա՛ն իկականներու կողմէն : Հաղաւորաւորութեան ճամբար ինչին Գե - լիւյսի կրթ. Մարտիկն :

ՈՒՍԱՅԱՐԱՆԱՅԻՒՆ, ԴԵՐԻՒՄ ԼՈՒՐՏ

Օգոստոս 16 — 23 Արժանաւորութեան եւ պա՛նանքերու ճամբար ինչին : Rev. Père V. Mondjan, 78, Rue Rabelais, LYON Rev. Père V. Babian, 11, Rue Belle Image, VALENCE Արժանաւորութեան վերջին պայմանա - ժամը Յուլիս 25 :

MORY ET C^e

SERVICE VAUQUELIN Միակ արտունա՛ն տունն է Զարբեր զրկելու ճամբար ՀԱՅԱՍՏԱՆ (U. R. S. S.) 3, RUE ST-VINCENT DE PAUL Paris (10). Tél. TRU. 72-60 (Poste 89)

MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison A L'ELEPHANT 108, RUE D'ABOUKIR Tél. LOU. 83 - 24 Bonneterie et Confection Un bon accueil vous attend Prix imbattables

ՅԻ. Կ. ԻԱԶԻ ԱՆՓՈՐԿԻԼԻ մամա՛նիկիմ տարեկան մեծ մարկալա - ցուրէ 14 Յունիս ժամը 21ին, ՄԵՂԱՆ Ալ - ֆարի Զաւաղապարտանքի քա՛նի մէջ : 6 Կը Ներկայացուի Դիմաւոր թիւն այնպիսի քա՛նի քա՛նի քա՛նի :

ՔՈՐԴԱՏՈ

Դեկտաւորութեամբ եւ մասնակցու - թեամբ քրտապա՛ն Ա. ՄԱՐՏԻՆԻԸ եւ Օր. Հ. իսկ ՏԵՆԵՆԸ, Ե. ճիւղն Կոնիկեանի, Կ. ԳԱՐԵՆԵՆԸ, ԲԱՐԻՆՈՍԵՆԸ, ՀԱ - ԿԵՆԵՆԸ : Հաղորդակցութեան ճիւղները — Մեք - րո Շառանթոն Երթին անուն 181 Թիւ օր - տա՛նը եւ ինչին ՄԵՂԱՆ Ալֆորի թաղապա - պետարանը :

ՅՈՒՆԵՏԵՐ

ՓԱՐԻՋ — Հ. Յ. Դ. Դատար խորին ընդհ. ֆոքր զայ կիւրակի տա՛նը ժամը 10ին, ընկեր Մուրիկի քա՛նի քա՛նը : ՄԱՐՍԻԼԵ — Հ. Յ. Դ. Երթ. Կոմիտեան ընդհ. ֆոքր ից Կրտա՛ն : ՎԱՐՈՒՄԵՆԸ ենթ. Կիւր. Կետիկ զիւր ժա - մը 3ին :

ԱՐՄԱ խորին կրթ. ժամը 20-30 ինչ : Փորթըրքը տեղի կ'ընթին օրտա՛նայ ճաղապանիկները, ինչրիկա՛ն Յունի Երթ. կրթական եւ Կ. Գ. Ներկայացուի ըն - քա՛ն :

ԻՐԱՐԻ — ՅԻ. Կ. Խալի մասնակցի ընդհ. ֆոքր զայ երեքաշաբթի ժամը 3ին, ինչրիկա՛ն Ե. Յունիսին քա՛նի քա՛նը : Կարճա՛ն օրտա՛նը : ԿԱՆԻՍ ՈՒՆԵՆԸ — Զարոն - Մալիոյ 2րդը Հայր. Մուրեան (Մարալլ) տա - թիկն արժանա՛ն ճիւղը 19ին : ՄԱՐՏԻՆԸ Զարոն ճիւղը Կարճա՛նի ճէջ : ԿԱՆԻՍ ՈՒՆԵՆԸ — Հ. Յ. Դ. Դատար եւ Արթիւր Մարթ-Երթին քա՛նի խոր - քա՛նը Ինչպիսի զաղապանութեան յունիս 28ին, ՄԵՂԱՆԻ Զալ Արթիւրին ժա՛ն :

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

ՄԵՐ ԺԱՄԱՅԻՆԻ ԶՐՈՒՄԵՐ

Մեր ժամային զրկելու իկա՛ն նպատա - ւոր են չափական Հաստատութեան եւ ճարտարապետներու ճամբար :

ՀԱՄԱՐՈՒՄԻՒՆԻՒՆ

Որիւ ընկերակցութեան պատկա՛նը նալով կամ օրտա՛նով ՀԱՄԱՐՈՒՄԻՒՆԻՒՆ ՀԱՄԱՐ Ինչպիսի՛ք՝ Գ. ժամ Ե. ԱՐՈՒՄԻՒՆԻՒՆԸ

American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél. : CO. 47 - 22

Վճարուել Կա կամ Այնպիսի : Այնպիսի Հանգիստ ճամբարութիւնը, ամենին նը - պատարար զինքնով, շարժել ինչ 30 տարեկան փորձաւորութեան :

Փարիկի մամա՛նիկիմ Խալիկ՝ 7, Rue Auber, Paris

ԿԱՍԿՈՆԵ

ԿԵՐԱՄԱՆԵՐ ԵՒ ՃՈՒՐՆԻՒԹԻՒՄ

Գնդակներու Խալար

ԿԸ ԳՏԵՆՈՒՐԵ

Ա. ՀԱՍԻԱՆԻՒՍՈՍ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լատուրի մարտմ մանեմամմ գնալ

0 7 2 0 7 1 2

ԻՆՔՆԱՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ...

(Շարունակութիւնը կարդայ Դ. Էօ) ~

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ 35ԳԻ 3ԵՐԵԴԵՐԶԻ 30ՆԵԿԵՏԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԿՐԻՈՂԻ ՄԵՋ

Կրիւթի, Յունիս 21, ժամը 15ին,
Ռի. ժ. արքայի մէջ:
Կը նախագահէ Պ. Ե. ՄԱՐԱՆԵԱՆ,
Կը խորհ. Տ. ԲԱՆՈՅԵԱՆ

ՀԱՄԻՒՆ ՄԵՋ

Յունիս 21ին, կրիւթի օրը:

Մտորմանութիւնները յաշուարդ:

ԵՐԿՐՈՐԻ ՀԱՆԳՍԵԱՆ ՏԱՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Երկրորդ հանգստեան տան բացման առ-
թիւ կազմակերպուած է ընդունութիւնի
մը յառաջիկայ Յունիս 5ին, ժամը 14ին
19:

Այցելութիւն եւ զեպատանալիս բա-
ժին: Այս առթիւ նոյն օրը ժամը 12ին
կազմակերպուած է նա: Տ: Մասնակցի
կազմակերպողը զինքն Պ. ՆՈՒՊԱՐ ԵՈՒ,
ՀԱՆԵԱՆԵԱՆԻ 14 ռի տն. Սիւրի, Փա-
րիզ (20): Մասնակցութեան զինքն 1200
Փրանք, քրիկ նոյն շաբաթի:

C. C. P. PARIS 7665 - 15

Ճաշի արձանագրութիւնները կը գտն-
ուին Յունիս 30ին:

ԱՂԲԱՏԱՆԱՅՈՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՏՈՆԱՆԱՅՈՒԹԻՒՆ ԳՈՄԱՆ Ս. ԳՐ. ՈՒՍՈՒ ՆԵՂԵՆՈՅ

21 Յունիս: Կրիւթի տեսուած, եկեղեցի-
այս հիմնադրութեան եւ ստանալի Վրդ
տարեդարձին առթիւ: Կը մասնաձեռն
հաշիւողներ պարտաւոր է հաշիւելու —
զեպո՞ւ հաշիւողից հիմնադր. — քաղ-
քաբնակիչ: Առաջիկայ Գոմաճեան խիս-
կաշար, Պ. Պ. Գ. Շախմաճի, Ս. Պա-
րիզման, ի Ռ. Ստոյնիսի, ինչպէս նա-
եւ իրենց հետ ձեռք աշխատութեան
արձանագրութեան լիցանակին:
Կը հրապարկ Մարտիկայ եւ Պոստի
հաստատութիւնները Յունիս 5ին, ժ-
մարտը 10, հոգեմեծութեան 11-45:
(Թաշ. Խորհուրդ)

ԻՍԼԱՄԵԱՆ ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՅԱՆՈՒՄԸ

Առաջին անգամ ընդարձակ կազմակերպ-
ուած է ԵՐԵՎՆԱՅԻՆԱՆԻ ՄԵՋ:

Կրիւթի, 21 Յունիս, ամառայն օրը, 117
Այսթիւ Քօթ, Սեւ ծիսար, Լը Շալի
դպրատան պարտնոսեան մէջ:

Ինչպե՞ս կազմակերպուած է զինպարտեան
Պ. Վ. ԱՐԿԱՅԵԱՆ:

Ինչպարտեան համար բաժին: Երգ
ճաշ, պար, խաղեր են:

Մտորմանութիւնները տատալու եւ սե-
ղանիքի ինչպարտեան համար զինքն
խմորներ անդադնալու:

ԿՈՇԱՄԻՆՈՒԹԻՒՆ ԳԵՂԵՐ ԵՐԱՄ ԱՐ
ԼԱ ՊՈՍՏ: Կոմաճեան խիսկաշար 2. Ե. Գ.
նոր Սերունդի, Մարտիկայ Եր. Ժամար-
եան, այս կրիւթի:

Երեկոյն խմորանոցի տեսուած համար
զինքն նոր Սերունդի անդադնալու:

ՅԵՐ ԳԻՐԵՐԻ ԿԱՅԵՆՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՆԵՐԻ Գ. ՓԱՍՏԱՆ ԿՐԻՍՏՈՍԵԱՆԻ

45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2*)
(Բ. Կալի, ժառ կողմի դուռը)

Տեսու զո՞ւ պիտի ժառ կը զինպարտեան
ստանի հաշիւէն, ինչպէ՞ս կը արդար աշ-
խատանքի:

ԱԼԵԿՏ ԵՒ ՈՐԴԻ ՏԱՆ ԱՆԿԱՆԱԼԸ

Երգայինութեան (տիւն) մեծ հաստա-
տութիւն: ԱՂԲԱՏԱՆԱՅԻՆ զինքն ար-
քիւ հրապարակ հանդէս է քաղ յնդու
նոր քաղ մը:

Կերպարան ԳԻՐԵՐԻՆԵԱՆԻ 6 լուսաւոր
արտասանութիւնները:
Նորմալ ՈՒՏԻ ՀԱՄԱՐԻ հաշիւներ եւ քաղ
արքիւն ինքն արքիւն հաշիւներ-
քիւններ, 15 տն:

Նախորդ Կալի. Ժառ. Կեղեցի. հոս մը
Երգային. Երգային մեր երգային
քաղարքիւ ԴՄԻ:

Այս քաղար Կրիւթային յիսկ զանձ:
1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.
Barbe

HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir,
Այս երկու. Կերպարանից հետեան մէջ
է փիլիք շնոր հաստատու են: Փափա-
րոցները կերպարանի կառար-
քու համար երկն ինչպարտեան:

ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՓԱՆԻՐ ՄԵՋ (ՏԻԿԻՆ Յ. Ստոյնիսի),
որ Հիւսիսային Փարիզ կը գտնուի, Փրա-
նսիսի լիցուլը դատարանութիւն մը պիտի
տայ 21 Յունիս, հինգշաբթի երեկոյն
ժամը 9ին, աղային տան թատերադա-
նին մէջ, Երեւ. սենյակով ՅԱՐԱՆԱՅԻՆ
ԿՐԻՍՏՈՍԻՆԵԱՆ ՎԵՐԶԻՐ ԳՈՄԱՆԱՅԻՆ
ԳԸ: Փափաքողները ինքն զինքն, Կա-
ստեան զատուած, 45 ռի. Ինչ, Կա-
րատտ ստանալու համար:

ԱՂԲԱՏԱՆԱՅԻՆ ՀԱՄԱՐԻՆ

Լիւթի զարդերի, համարանորոգութեան
կաթո՞ւ. պատմութեան եւ Փարիզ տալ-
նոր Սերունդի Մ. Վ. Մանուկեանի:
23 Յունիս, ուր Հանքի Գարգիւթի Փաթ-
նակի արքիւն մէջ: Սերքօ Մեռեւ աճ
Լիւթ, Փոթի մէջ:

Մուտքը ազատ է: (Կրք. մարմին)

ԳՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԻՆ

Կազմակերպուած Կրք. Երեւ. խաղ-
ու. Գրիլի կրք. Փարիզի կողմէ:
21 Յունիս կրիւթի ժամը 3ին, Պոմ
Ճաշիկի արքիւն մէջ, 8 Այսթիւ Սիւմո
Փոլիպը: Դեղարանատան հոս քաղ
մին: Ինչպէս, արտասանութիւն: Գրիլ
ներկայացուի ԱՂԲԱՆԻՆԻ թատերա-
նալ, զարդեր աշխարհի տան կողմէ:
Հրապարակներուն համար զինքն ԳԸ-
լի կրք. Մարմին:

SALLE d'ÉNA, 10, Ave. d'Éna

Յունիս 21ին, կրիւթի օրը երեկոյն ժամը
20-30ին: Ե պատմութիւն:

ԴԵՐԱՍԱՆԱՅԻՆ Ա. ՇԱՆՆԱՅԻՆԻ ԿՐԻՍՏՈՍԵԱՆԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵՎԱՆԻ

Հոգեմեծութեան

Պ. ՆՈՒՊԱՐ ԵՈՒ ԵՐԵՎԱՆԻ:

Հ. Բ. Բ. ՄՈՒՐԻՆԵԱՆ Փարիզի մասնա-
նալի տիկինները, զարկուած մանուկ-
ներ, արտասանութեան առաջին մըջ —
մին ուղեւորութիւն, որպէս զարդա-
նալ արքիւն զինքն առաջին կողմէ մը-
ցուլ Կը կազմակերպուի, երբեւ Երեւ.
սենյակով հաշիւներ ընթերցանութիւն մը:
Մտորման արքիւն արտասանութեան աշխ-
ատարանի խորհուրդարար կառարքու
համար, հայ Ժամար քաղար զարդերու
նուագիչները ժողովի Երեւ. Երեւ. Ե-
րեւ. Երեւ. 23 Յունիս ժամը 18ին, Բար-
քիւթի արքիւն զատեանից, 15 Մարտ. Ար-
քիւն:

ԿՈՒՆՈՒՆԻ

Երեւ. երկասարքներ որոնք մէջը
կառ. զին եւ խմորներ որոնք զարդեր:
Միւսը սենյակ մը (սակիւթ) որ աշ-
խատի մաշիկի սիւնիկը Երեւ. Երեւ. Երեւ.:

Société Paris Californie, 58, Rue de Cléry,
Paris (2) Tél. CEN. 96 - 01

« ԵՄԱՍՈՒՆ »

ԱՂԲԱՏԱՆԱՅԻՆ
ՊԱՏԻՐԱՅԻՆ ԿՐԻՍՏՈՍԵԱՆԻ
Կը Կառարարութիւն մալիկ երեւ.
անգամ

Բաժնարարութեան
արքիւնները

Տարեկան՝ Յունիս 1000 Փր.,
Արտասանութիւն՝ 1400 Փր.,
ADRESSE : N. HOVHANNESSIAN
14, Rue du Soleil, Paris 20

Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P. Paris 7065-15
ՍԵՂՈՒՄ — Հայերէն Երեւ. Երեւ. Երեւ.
20 Փրանք Երեւ.:

Լոյս տեսու 19րդ Կրիւթ:

« ԵՄԱՍՈՒՆ » ԿՐԻՍՏՈՍԵԱՆԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալութեան ատարան Պ. Նա-
ղար Ներկարարանի (Մարտի) 1000 Փր.,
Կաղարքէս Սերունդի անդադնալու մաճ -
ուան առթիւ:

ՅՈՒՆԵԱՆՏԵՐ

Հ. Ե. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ Գործի տն-
թալի խմորի ժողով-դատարանութիւն
այս զարկուածքի ժամը 21-30ին: Կը խոսի
Կեր. Ժամարեան ներկայացուցիչ ընդ. Վ.
ՊԱՐԱՆՎԱՐԵԱՆ: Հայերէնի զարկ-
նալ ժամը 20-30ին 21-30: Բարդ Եւ -
Կերպարան ներկայութեան պարտաւորիչ:
ԼՈՒՆ — Հ. Ե. Գ. Կառարքեան կամի -
տն ընդ. Ժողովի կը հրապարկ քաղար
Կերպարան այս հինգշաբթի ժամը 20-30ին,
Այսթիւ. ուր Մարտի, ծանօթ հասարակ -
զին: Կառարք օրակարգ: (Եւր. Ժամար
ժողովի):

ՎԱՄԱՆԱՆ — Հ. Ե. Գ. Եր. Կամիս
ստարակարգ ժողով-Կը հրապարկ քաղար
Կերպարան այս զարկու Կրիւթի ժամը 9-
ին, Արտասանութիւն:

ԻԲՈՒՄ — Ծր. Կ. Սալի մասնաձեռն
ընդ. Ժողովի այս երեւ. Կրիւթի ժամը 3ին,
Կերպարանի Յունիսիսի ընթերցան:
Կառարք օրակարգ:

ՓԱՐՄԻՆ Հայ Ինչ. Միւսեանի հրա-
պարակութիւն դատարանութիւն այս հինգ-
շաբթի ժամը 9ին, Այս. տան մէջ, 32 ռի.
տը Երեւ. Կը խոսի Եւ. ԱՂԲԱՆԱՆ -
ԵՆԻՆ ժամարութեան լիցուլ մասին:
ՏԱՐԱՄԱՆԱՅԻՆ ՄԱՐԿԱՆԻ Երեւ. Երեւ.
հաշիւներ այս զարկուածքի, ժամը
20-30ին, Կառ. արքիւններ ինչպարքի:
Կը խոսի Գ. ԱՐԵՆԻՐԻ ՍԱՆԵԱՆԵԱՆ,
Երեւ. Երեւ. արքիւն կառարքի եւ չ:
Մուտքը ազատ է:

ԵՆԱՄԻ ՈՒՆԵԱՆ — Հ. Ե. Գ. Ռոտտի
Եւ Արքիւթ Սերունդ-Երեւ. Երեւ. Երեւ.
մալիկ մալիկ դատարանից լուսն
28ին, Մեռեանի Կաղ Արքիւթի մալ:

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE
25, Rue des Pivoines, Alfortville
Téléphone: ENT. 17 - 65
Անկախ կրքի գրութեան:

Մեր ժառանգի գինքն ինչպ Կառար-
ար են Հայկական հաստատութեան եւ
Կառարարութեան համար:

TAPISSERIE — LITERIE TRANSFORMATION

Ամեն տեսակի քիմիապար, արքա, Երեւ.
Եւ Արքիւթ մալիկ դատարանի, միշտ լուսն
գոյն լուսնային զինքն:

MAISON ALEXANIAN

283, Fg. St. Antoine, Paris 11*
Ալեքսանյան
29, Rue Claude Tillier, Paris 12*
Tél.: DIDerot 62 — 58

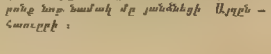
LES MEILLEURES DRAPERIES ET FOURNITURES POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN
68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphones : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles
aux meilleurs prix

Imp. Arazet - 46, rue Richer, Paris



ՊՈԼՍՏՈՅ Էրամէշտանոցէն Իրիս - Վարիէ
նշանակեալած է Պ. Ժիրայր Ասլանեանց,
նոյն հաստատութեան տաւջին հայ շրջա-
նաւարտը :

առ ախժմ, Հաբաւ. Բորէայի նախագահը
ազատ արձակեց 25.000 ռէ-բուլլէիկ ոսպ-
մագներիններ :

ունեցանք և շատ յուսալուստական ըզրան — ներ, բայց ոչ մէկ կարելի է բացատրել 1915ի հետ։ Անտար պայքարն վերջ էր երթ հալ ևս ուսն զինուորները զորակոչել արևմտեան Հայաստանը։ Ժողովուրդը իր դատաւոր զոր ներկայութեան մէջ ։

Լինելի « զկոյի տուն » պատուարը մեղ էր մէկ Քուրդի հետ դէմ առ դէմ ։ Միտ քանակին փրկաւ ընկ փոքրեկի ճաղ զինուորներ կարեն ժուրն ուր կուտան չէն պաշտանի իր — կերէ։ Սննդ տարող ճողողի կուտանքն հոգին ։ Երազմով պիտութեան մը սաղմ մեր չի կէպին, ոսկան կար ճալ մարդու զփոխարին արեն ոգին, որաւ չնորհի կըրտալ յարկին և հմնին մեր անկախութեանը ։ Գառնալով մէկը, ունեցանք զհետադարձը ։ Համարաւարտը մը քան թ Քուրդին ևս անոր չափ փրկել պատանեց ճալ ժողովուրդին ։ Այստ ալ ան կուտէ զմեզին, զհետադարձներն ճակատին կանգնել մէջ, քրտապակի իւր ճալ աղտու ընդդէմը կողմը, որոնց չնորհանքը զբարեստարը Հայերն և Քուրդին չեն առարկեր սիրաբանութեանը արտալ ճալակին ճարտարութեան զատ տալ մեզի։ Մենք դիտի շարունակեան պարբարի թուր քուրդներն ևս անիրաւ լուծմանը զմեզ։

Իսկ զարդարանիս օգնական Պ. Սել — վեհերը, ներգործիկ ինքնեք որ Պ. Տիգրանի ճակ կըրտ ներկայ լայն, ևս յարգանքն էր որ խոսք ըլլաւ։ օրուան տանին տակին ։

Օրերորդեք Քէօսեանն և Տէր Բուսա — Կանեան զուգորդը մը ըրին զայնիս ընկուրակութեանը, իսկ Օր. Տէր Բուսան ևս երեք տասնեանի կուտանքին։ Մենքնեք նաեւ Պ. Գոցուսեան, իսկ Օր. Սարգիսի Եւսեանն և Օր. Սարգիսեան ըրին Փրանքեանն արտասանութեանը։ Օր. Օր. Սարգիսի Քէօսեան, Ս. Բեհեան և Ս. Եւսեան արտասան իրենց մենքնեքնով փալ տակին ճանկեցին։ Նոր Սարգիսի երեքալուստը մէջ ընդ մէկ կերպը զնկարարութեանը ընկեր Ս. Յովնանեանին ։ Պ. Գարեգինեանի իսկ Նոր Սարգիսի կողմի կարողութ ուղիքը մը Հայկական և Կով — կասեան պարերը զնկարարութեանը Տիգրանի Բորոսեանի մեծ խաղաղաստեանի տակեցին։ Բարսի կողմ Պ. Սէլյանն նրաւցեք զանաւոր կուրերն ։

Գնարդուստական քանիցն վերջ, սկը — տան ինչեքը ևս երազման պարերը տեւելով մինչև առտուս ։

Պ. ՊԱՐԳԻՆ

USUՏԱՆԵՐ

ԳՐԻՓՈՒ ՆԱՐԵԿԱՅԻՆ և եր Նարեկ աղօթքատանին։ Գրեք Գրիգոր Ս. Սարգիսեան (Նարեկայի) ծննդեան չափարը — ետեկին տակին ։ Փրեքն, 1951։ Գին մէկ տուր ։

ԿԱՐԿԱՅԻՆ ԵՆ ՏԱՐԱԽԵՆԻՔ ԵՍԱՐԱՅԻՆ

« ԵԱՐԱՅԻՆ ԻՐԻՐԻՐՈՆԸ (108)

ԱՌԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

ՏԱՐԱՐՈՒ ՎՐԱՆ

Ուրեմն տնայարեցինք ճամբայ Եկուր ։ Տէրերը չէին քաղաւ իսկ և մեր ապլլ ճամբայ կը արտաք շաղկապէ մէջ ։ Հալով թէ տնայարեան էնքը, երբ շատ արտաք ճամբայ և շատ թուր երեստարութեանը իր եկաւ զէնք մը ։

Քուրդը եր, զէնքն տալին ետը ճամբատու մնաց պահ մը, և հալուտեան ճակ շարեւերանին անկա շրջանայ, եր ան և հալուտեանի տակը թէ արտաք էն թէ մարտն ևս անոնց ներմ ճալաւորքը և հոնցըրը անցումը ք իմ և անցումը էր ընկերակիսի մնաց ։ Ան պատն երբ այս — լուսարար որ պահ մը ճալաւորք էր մեզից և եր փրկարարար, թուրք երեստարութեանը տաւաւ ու հալուտ ։

— Խոսքաց եր հոն, հարցոյց տար լուսարար, եր ճամբայ ետն էնքը, և զինքը տալէ հետադարձ ըրուրին ։ Եր լարանականին դիտարարութեան մէջ էր թէ ապլլարտ ճամբատուորին զգուր արտալով ճամբարապատմութեան լարանք մեկն հետ և ճամբարապատմութեան լարանք մեկն հետ կը պատեր եր թրքայի տակեւերանին մնաց, ու շատ անցում ինքն

ՆԱՅՆՈՑ ԹԻՒ 1

Ինչպէս եղաւ ինչպիսի նորէն այն զի — զին մէջ որ մեր Հայերն խոսքը, խոսքը կերէ, բայն ևս չինքր ։

Իսկ ինչպէս այլ խոսք եր զանր ու խոսքը, ճալը չի հիտուր ։ Մեր երեքնի մէջ զարդարեան ու զիւրեքը կարծու մէկ, մէկ պատուարին ևս զիւրեքն ճալ, որդեկի տուն չինքն և երազ փառան ու ճարքն նոր անքն, շաւանք, զիւրեք չեն եր անքնեանք և մէկն այլոց ևս Մե — ջնն ևս Սեյեանն և եր արտաք և Պրոտայի զաւանդեանք մինչև ինչիւրեքն ։ Եւ Պրոտայի տարաբնակի իրենց յատակն ունեցում էր ։

Հարցոյ թիւ 1. — Բայց ուրիշ ուր, քաղի ևս զրաւ, կար դատան ու քաղ, քաղի ևս կան, ինչպէս ։

Հարց Հայուն իր չէ ճանդեանք, իրէ մէջ ուր զլլար, եր միտանաւ, հոն չէ թէ վերջին ճալ կը քաղի ևս չէն թէ ինչ որ լայն Հայուն թուր է, մէկ արտաք ։ Սեյեան իրենց կեդրոնի բաց ու կէր կուրէ լուսարար ևս ամէն կերպի ժամ, պատարար ։

Եւ ունին երկու ճամբանք, մէկ թիւն մէկ ևս արտաք մէկ պիտուր ճալ, եր քաղ ևս կը կարողայ փառանքին տալին, խոսքն արտաք, զանաւոր զարեք կատարար, խոսքն ևս անոր արտաք ։ Իսկ միտա զիւր նոր օժտու, արտաքին չալիք ժալ, զիւրարուն իսկ ճալ և տեսաւ ։

Եւ քաղի իրենց զարդոց յատակն արտաք մը կեդրոնայ կէր քարալ ճողին մնաց որ ծառայէ իսկ երկու ճամբանքին, փ — խաղանք տար զոնքն ապ անքնեքն ։ Արտաքին կանգը կայ ևս չիպ, հալուտի կը թիւն ։

Տալանք զարեքն զերեք զարման, իրենց ճողին քան զերեքն և զիւր թերեք երաբ խաղանք թիւ ևս զքաղի ևս զքաղի ։

Բայց լայն ուր որ հալուտարութեանը արտաքին ճողի կուտան ։

Փառանքին կայ երկուստեան և ևս անկ խաղաւորք էր երկուստեանը ճողին, չի — ճալ քաղաւ, ամէնքն այլ մէկ և մէկ անկեան ճալաւորք, ուրիշ քաղի իսկ արտաք ։

Հարանգութեան ճակ հոստան անքնեքն, փարակալ և քաղիքն ։ Ինչպէս քաղի մը որ կը քիչ տանք մը, ևս խաղանք չար կողմ, կը ին ճալաւոր ևս ճիւղեր, բայց արտաքնեք ճողի կը մնան ։

Եւ այս երկուստեան զիւր մէջ անքն հայալուստ կերպին մէջ ։

Որքան մեծ պատասխանատուութեան ճամբանայ ծնողեանք մնաց, իրենց զա — տանքնեան նախաճալ քաղիքին պիտ — լով, մինչև անոնց ամառանքն ։

Տեսայ պարկեցին այ որոնք Փրանքեանն եր խոսքն իրենց ծնողեան հետ իսկ, տեք ծնող իրենց տակեկերանին կամ իրենց — մէ մէջ քաղ կամ կարք հետ ։

Մեքը որք մէկ իրեք իրեքայ ։

Բարեխաղաւարտ հոս ալ կան լուսար ու

ՏԱՅԵՐ ԳԱՆԱՐԻՆ

ԳԵՂԵՏԻՒ ԵՐԳԱՆԻՐԻ ՄԸ

ՎԻՆԻ, (ՅԱՅԱՅ) — Ետա հանելի իւ — րութեան մը եղաւ զարգարիս ճամբար, շա — րաթ իրկուտան երեստարութեան, զարգարի Սինեան ինչպէս զիւրեքի արտաքն մէջ ։

Ան հալուտար, մէր զանաւոր տեսակի ճեմարկները ջարդ էր ճարտարին կա — պարայ Սալի Սանուհինեան վարդաք երգ — յալուտարի ժամանակութեանը ։ Այս ան — քամ, մէր զիւրեքն ունեցել Վիճի Հայ — րական երգչախումբը՝ 36 անդամներով, արդիւնք տաքանաւ աշխատանքի ։ Խոսքը ըսելով երկու ժամանակ զերարուտակալ ճալակը պարզեցին իրեքալ հալուտարու — թեան որ զովիցն ներկայեան, խոր լու — ռուսեան մէջ, և անքնեքն խոսքերեքը, և ինքնեքնեք և խոսքան օրերորդեք (Քա — զուհի Սալուհին) թայտարութեանը ։

Երգաւանդար պիտաւ արդիական ճա — րաւով մը, խոսքին յայտեց կուտան նը — շանալով (չառ Եւսեան) ։ Եւ մէկ ինքնի կարողով (Կոտաւոս վարդապետին), ինչ որ ուրարի, շալաթ միտարար մը տալի — ճեք, Բայց, անոր ամէնքնայն յարդար ինչպանցին ևս ճողմանի և Խորհուրդ խորհրդ (Կոտաւոս վ.), երգուտան խո — րերը կերպով Պ. Արտաքինեանին կող — մէ իրեն արտաքին մար կարողանաւ ն — ինչպանք, անկի պիտուր ինչպէս նը — ինքուրն մնաց, իսկ քանի մը վարդաքին յայտալուտեք որոշ թայտարութեանն տուաւ ։

Յարդարար և զրեթ մէկ շալով իրեքանց քառանգի վերուր Կոտաւոսն և Վարդին Տերտաւանքը (Մ. Կեդրա — ան)։ Տէկին չէ Սինեանն մենքնեք, ճեղքաւանայինք (Կոտաւոս վ.)։ Յետոյ տրեքն խոսքը երգեք քառանգն ճիւղի — րուս ի մէջ, Վարդար արտաք, և Եւսե — անքին և ճալար մերը (Մ. Կեդրաւոս)։ Կրտական քաղիքն յայտեց իր վերաւար, ամփոփ ևս խորհրդարար միտարարը մէջ — և ևս պիտուր Բ. մնաց, կուտան ևս — ռուսայայտ արտաքին և զերչկական եր — զիւր ։

Մէկը միտան անկի յալով էնն, երա — րուս յարդար քառանգն խոսքերեքն և ինքնեքնեք, որոնք արտալուտ խոսքայ — յալուտեանն անքնեքն արտալ արտալին

ունք երազման զարմով ալ ցոյց կուտան թէ խոսքանքն ևս արդի և հարկերից կէ — րով ։

Հարցոյ թիւ մէկը թայտարար և եր իր մէջ անքն Տէր և Տէկին ինքնեքն, մին թիւն և զարգար, իսկ ըրեքնեքն մեկ ծանօթ Տէկին կէնք Բիւրալեք, թէ ճալ — արար, Տէր հոստար։ Ուրիշ ուրեք ալ չեն պիտուր ։

Եւսեան չէ լայն ալ իրենց զիւրից, որ — ղիւտի ալ անկի ուղիւրուտ ևս հալուտ — ճով զորի փարին ։

ՄԵՆ — ՄԷ

ուր կ'ամրացնին զերեքն քանտն մէջ, թիւն անկի տալուով ։

Հարց եր զրեքն զուրար հոս որեւ յարարութեանն անքնեքն ։ Խոսքնեք օրե — րով կը պալար զիւրեքն և հալուտար, — Թեան կը պալար աս թուլիցն երբ ան — թեանեքն պիտուր հարարարը Հայերը՝ Եւսեան արտաքն զուր Եկուր ։ Եւ իրա — ւանք կ'անքնեք կը անքն անքնեքն զալուտ պալարութեանն ճամբար, խոսքին թուր — քեր չեն ճամբարիկ իրենց զրեքնեքն մէջ մտան և զարարանքնեան տակ պա — րան ճալեցին Հայերն ։

Այս պատն ևս որ երբին թարգման անքնեքն մէջ Մեքանին ինքնեք կ'արթն — անայ, և այս քառանգայ երկուստեանը անքնեք խոսքով ևս անքնեքնով մա — ռուս կուտեք, օրուան զրեթ ամէն մա — մերան ուտանաւ կը ճալեցին ճալաւորք պալարանքնեքն զարարի զարմը Եւս — պարի, այն տանն իսկ ինքը կը ար — արարար ճիւղ պիտուր մնալ խոսքայ — րինքն որ ըստ իր երկու թեր տարի ի — րով աշխատանք ճարարարարայ կ'ըրաւա ուտանքին ճով ։

Երեքնեք երկու ճարար Հայեր, մեծ ժա — րար պարկուտ իրենց կ'անքն ևս զարար — ար զիւտան Թուր երկուստեանը ։

Երբ ապլլարար իր պատմութեանը ու — արարոց քառանգն հոստ. էնքն արդէն եր — զինքն, մեր արտարը որդուտան էնքն նոր տեսակ զարգարով մը յարգմանով մը որ

ՏԱՆԱԼԻ ԱՐԿԱՐԻ ՄԸ

ՎԵՐՍԻՆ — Ետա քաղաի արկանի մէ — ջրս ճեքն Պ. Կուսան Բարեկերտն ։ Հա — րուս կ'ըրաւ զարարանք ըրուտը, վա — րուս ևս ինչպէս երեստարութեանը ։ Հա — րուս կատարուտեանն մէջ մենքնեքն, զար — զիւտակարութեանը ունեք շալ մնաւ ըլլա — րուս ևս կ'ըրա օրեկան զալուտ շալուտն ։ Գարանեքն վերքը — Եւսեան ճալ տալի — ջր զանտն քան չիտ անուտանար ։ Մա — քար ճալեքն կը խոսքը ։ Սարկեցու նաեւ զիւր կողով ։

Իրկուրն մը զարեթ տուն վերաւորին ինքնալուտ ճեմարկով, անքնի մը ար — ջուն անքն տալուտան անքն յարար ճալ — արարի և երկու խոսքը շալեք յարար — կէով գտան կը տալուտան ինչպէս անքն ։ Գրեկն ծանր վերալուտ, Կիւսանքն կը փոքրեքն, ուր ճողին կ'անքնեքն 24 ժամ վերջ տալեք օրալուտ ։

Յուրաղարարութեան կատարուտեա — Ծանր ի մէջ ինչպիսի կ'անքնի ըրուր Հայերը և Տէր թիւով տարանք, ապա — րուս կ'անքն ևս քարակաւոր, խոսքին իր զիւրեք ընկերեքը (ԵՍ ԹԻՒ)։ Ճալեք ևս — անքն զարարուտանքով մարդին փոխ — արարուտեա վերանքին նոր զերեքնաւուտ — ար։ Ծանր կը մէկ եր օրալուր մնաց, Հայ — րը ևս կ'արարար որ զիւտար և Սարկեթ մէջ, խոսքին շատ մը ապրկանքն ։

Ա. ՆԱՐԿԱՅԻՆ

մէջ։ Հանդիպով լսեցիքնեքնի մաս դատ — ք (Գ. Ճերանեան), Վարդ Արապեան, (Գ. Սիւնի, շալ արք (Յովսէփ վ.), Ժե — րերորդ Օր. Սեյեան Կարապետեան, Ժե — րանք (Գ. Սիւնի), ճալարարեք, Վէր — յանք ինչպիսի քար (Գ. Տէր Գրիգորեան, աղա — րուր) և ճալարար օրեքը (մենքնեք Օր. Ա. Ուրալեան)։ Գառնալով խոսք — րերեքն ու մէջ լսեցիքն նմանակաւ որեւ — ճնեքնեքն, (Օր. Ա. Սարգիսեան և Պ. Գարանիկ Յէկեան)։

Կարանեք զարարար անքն ճամբար — ճամբար, ըրուտան ինչ մնակար մը Զար — արուր (Օր. Ա. Արարիկեան) ընկերա — րութեան ճամբարը ։

Միտարար քաղի մը յայտարարան էր Օր. Սարի Կոտալեանը, որ ընկերակերտ — Թեանը զարմար (Օր. Մեքան)։ Համայն արարի զարմարութեան։ Յարդարար եր — ղիւր ճալեք թուր ևս ճիւղ էնքն, (Կո — րուս վ.), ճալարար և ճիւղ էնքն (Գ. Կեդրաւոս) և եր ինքն ճալար քան (Գ. Սարգիսեան), ինչով ըրուտ ճամբար ։

Գ. և վերջին մնաց իր թուլեքանքնեքն — անքն ժողովարան հինք երեքն ։ Բացի եր քան մնանաւ տատանութեանը և երալուտար զիւրակալ ինքնալուտ ևս անքնեքնեք թիւարար պարը քան չի — տալուտ շալեքնեքն, կ'ըրա թիւարար ևս քաղաւորեքն երեստարութեան ծանօթով ու — ղիւր զիւր ճալաւորեք յայտեքն կ'ըրա ։ Խոսքն ևս ճամբարեքն և ճամբարեքն անոր ամբ — րան զիւրակարին։ Յովսէփ վ. Լուսեան — ջին, ու մինչնայն ասին երալուտեքն կ'արարարարեքն էր ։

Երկուստեան ինչով Օր. Սարի Կուս — արարին ծանր արդարաւ կողով մը ծա — ղիկ, իսկ Օր. Ա. Արարիկեան շատ օր — քան ծալեկնութիւն մը ։

Այս միտանքն երալուտարութեան յա — րուտեքն անքնեքն այս կերպի, Կրը — Խոսքի մէջ։ Այս ամբին Ժ. Կուր։ Խալի ճամբարեքն երալուտարութեան նմանքն և ճիւղ ճալար Գրիգորի զուտար մը իրեն քաղաւորեքն ։

Ինչպիսի ծանոցուտան է այստը, շալաթ իրկուրն (20 Յովսէփ), երալուտարութեան զիւ — ր իրկուրն Տէրեթի մէջ։ Արալուտ միտ — անքն յարդարութեան պիտուր անքն ևս ճալարարութեան ևս անոր խոսքով ևս քաղաւոր անքն ։

Ա. Կ. ԻՆԻՏԱՆԻՆ

Կը ժամարեք Մարաշի Մեքանեքն ա — րարութեան ևս խաղաղ և համակերի նալուտեք ։

Ինչ ճամբար, եր աս թիւարիկն միտա — րան խոսքանքնեքն մէջ. ո՞ր էր արարար ալ յայտեք ։ Եր զարար իր Մեքանեքն արարութեան խոսքանքն քաղաւորային ան — քնեքնեքն և անոր խոսքով ևս քաղաւոր անքն զիւր անքն զիւր անքն ։

ՋԱՊԵՒ ԵՍԱՆԵԱՆ

ՆՈՒՔԻԱՆՆ. ԵՂ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԱԿՏԱ ԿՐ ՄԻՄԱ -
ԺԷՐ :

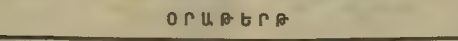
=====

(ՇԱՐՈՆԱԿՈՒՔԻՆԵՐ ԿԱՐԳԱՂ Դ. ԷՅ)

բակ շաբադ դուքեամբ: Կոպիտ եւ անհե-
րկի սխալներով: Հեանեանք՝ տգիտու-
թեան:

Շ.

Решение :



ՆՈՐ ԿԱՐՁԱՊԵՏԸ

ուամբ էին քարհերով եւ ուժանակով: Եստ
մի պայտօնեանէր միազանչ սուղառաջնէ:

Տարեկան պարաօնոմիդէս . — Այս տարի
եւս ունեցած է մծն յալոդութիւն, Ժողո-
վորդը բաղմութեամբ ներկայ զտնուած
ու քաջաւեր Հանգիսացած է :
Պարաօնուրը . — Կազմակերպուած Օր .

[illegible]

1935-ին բացուեցաւ օգտագործման առաջին կայանը Նիւի փլէջ։ Զուէկներ ժեռ դումարներ որ սեփական շէնք պատէկներ։ Բայց յոյս ունիմ որ շնորհիւ հայ հա-րուստներու այդ պահանջ ալ պիտի կրաց-

Ներկայացուցաւ «Գորրբատո»էն տն -
տարաններ, Գ.Գ. Գմբէթեանի, Մարեանի,
Հապէշեանի, Վ. Խորհնիի ու օրորդներ
Խորեանի ու Ճանիկեանի կողմէ: Հալ

Բացումը կատարեց Տոթթ. Արք. Ար.
բահաման: Երդ չարհումար Հնչեցուց աղ
դային եւ յունական քայլերգները , ղե
կավարութեամբ Պ. Արթիւր Մորէիկեա
նի : Օրուան բանախօսն էր Պ. Պարթե

Օր. Այլիս Գալիլեականի, որ ծագելեպուն
մի ստացաւ ։
Հանդէսը վապուած յայտարարեց Օր
Մ. Գորգիկեան ։ Ուշ առնել Հանդիսա-
կանները ցրուեցան լաւապիս տարմա

ՊՈՒՍՈՑ զարկմանից եռալարի շնորհ,
Սկիւտարի Ս. Թաշ կեկեղցույ կից, հեռ-
յնեան ծաղրի կ'ստանէ շնորհիւ ժողո-
ւորիչին եւ Գարեգին պատմաբանի ման-
վորուն: Ենչքը արգիւյական հաստատու-
թիւն մըն է, ներկայական լուսնով, կեդ-
րոնական ջերուցումով եւ օդաստան սեռ-
եակներով:

Ք հունիս 26-ին Փայշ Եւայլի մէջ Արամ
Խաչատրեանի ղեկավարի քահանային պիտի
նուագործէի, (ուրիշ գործընդուն կարգին), Գ.
Օսթրաքիի կողմէ (Մասկուայի եւս -
ժշտանոցին ուսուցիչներն): Նուադա -
խումբը պիտի վարէ Մանուէլ Ռոդըշնթալ:
Ճրարանական թերթերը կը զերեն թէ Խ.
Միլոսեւիան առաջին ղեկավարածն է ան:

խնայողական ուղղությամբ: Այնպես ալ մեղի
մասով էին, անուամբ կը ճանչնային, ու
շիակները քննելով կը հասկնային թէ ու
տոնք սպաննուած չին եւ կը սպասէին որ
բերեալն գտն: Մէջէ ողորա զոհ առէի, բայց
չկար ստատեալ: Հոս արդիւնեւ: Տաք

— Այո, ըստի, աղջիկ է։
Միջոց մը կեցաւ. աշգեբը վախճանելով
կը նայէին մէկ մը ինծի, մէկ մը մանուշակ

Ամէնքն ալ յիշեցին իր խօսքերը ու սկը-
ռան հեկեկալով արտասուել: Արհամեալ -
ներուն հետ նախարտասուէինք ոչ միայն
մենք, այլ նաեւ Փրանսացի եւ օտարացի
կինները... եւ նմարեցինք որ յոյն մայրը

իր արտատառաթոր դէմքը մեղի դարձուցած կարծես կը զարմանար որ լսելով ու տեսնելով բոլոր նյութները, դեռ կ'սպարէինք, դեռ կը յաջողէինք կանգուն մնալ:

Գիրքերը կ'իջնէր Հեաղհեոէ, ու մեր չուրջը ածալուէիւնը ալ աւելի զգալի կը դառնար :

Գաղջ լոռաւորութիւն մը կը պարուրէր մեզ, ու լոռաթիւնը այնքան կատարեալ էր որ մեր սայլին աղմուկին արձադունոյցը կը լսէինք :

